

아나키스트도서관 (Korean)

아니나는우리만이러다망한줄알 았지

바딤다미예동지의 <20 세기의아나키즘적조합주의 > 한국
어판의역자서문

C.Necromancy of 아나키스트연대

C.Necromancy of 아나키스트연대
아니나는우리만이러다망한줄알았지
바딤다미예동지의 <20 세기의아나키즘적조합주의 > 한국어판의역자
서문
2021.01.03

<20 세기의아나키즘적조합주의 >, 바딤다미예, 아연북스, 2021

kr.theanarchistlibrary.org

2021.01.03

조선땅의아나키즘운동은망했다. 내가사회운동이라는것에관심을 두었을때에는이미망해있었고, 그로부터 15 년가량이지난지금까지도 조금이라도덜망할낌새를보이지않는다. 아나키스트조직을찾아헤매어 본적은많지만, 내가하고싶은것은노동현장을조직하고, 대중을조직하고, 그조직의투쟁을만드는것이였지, 아나키스트독립운동가를추모하거나핑크밴드를하거나하는것은아니였으니, 그냥나에게선택가능한아나키즘운동은없었다.

한반도의아나키즘운동이망한것은, 분명여러이유가있었을것이다. 유럽어딘가에서는봉건영주들이자기영지를국가/준국가로만들면서“지방”이형성되던무렵, 그“지방국가”들의연합을통해“국가”를만들수있다는것을깨달아가던 10 세기무렵중앙집권단일국가를만든곳. 국가의주권과영주의영주권중무엇이앞서냐놓고백년간전쟁을벌이던무렵, 자연스럽게국가가지방관을파견하고주민등록을실시한곳. 중앙집중민족국가의이상향인한반도였기때문일수도있겠다.

식민지시대에는민족해방운동에치고, 해방이되고나니냉전의한복판이라서, 독자적인세력을형성하지못했기때문일수도있다. 솔직히말해보자. 민족해방의이데올로기로서아나키즘을이야기하기에는, 500 만붉은군대를등에업고일본제국주의자들을몰아내겠다이야기할수있는스탈린주의자들을이길도리가없었지않겠는가. 냉전의최전선이자냉전이열전이되었던현장, 시장자본주의와국가자본주의의국경선인 땅에서모든인민들에게주어진것은불세비즘이나매카시즘이나의극한의선택지뿐이었기때문일수도있겠다.

하지만, 망한것은그렇다치고, 문제는어찌다망했는가, 라고하겠다. 조선아나키즘운동은그최대규모에비해너무깔끔하게폭발했다. 혹은, 굴복했다. 북만주일대에자유코뮌 (비슷한것) 을만들었던마적떼두령, 코리안마흐노김좌진은공산주의자들과의헤게모니투쟁과정에서죽었다. 그리고그는한국에서반공주의의상징이되었고, 그의아들김두한은, 아버지의유지를이어, 코리안핑크터튼이되어백색테러를일삼는정치깡패가되었다. “지나땅에서십만공인을이끌”었다던조선아나키즘적조합주의의거두단주유림은, 조선민족의해방을위해임시정부에합류했고, 해방후귀국인터뷰에서“나는무정부주의자가아니라유정부주의자”라고 밝혔고, 조선인아나키스트들의역량을한데모아독립노동당을건설하여선거운동에나섰다. 참으로깔끔하게, 민족주의에굴복하고, 국가주의에항복하고, 부르주아민주주의에합류했다.

진짜로. 나는우리만이라다망한건줄알았다. 민족주의/국가주의에야합하는것이한민족의특질같은것이면어쩔까걱정했다. 한국땅에서아

나키즘을하는것이그냥돌연변이같은것으로끝나지않을까두려웠다. 그리고바담다미에동지의 <20 세기의아나키즘적조합주의 > 를읽었다. 아아, 안심했다. 그냥전부다이러다망했구나.

면땅에서아나키즘이라는것을바라보다보면, 어렵풋이스페인혁명과그안에서 CNT-FAI 가진행한사회의재조직에대한환상을가지게된다. 우리 CNT-FAI 는아름다운사회혁명을집행했고, 공화국부르주아지들과모스크바의붉은차르가뒤통수를치지않았다면, 자유코뮌의자유로운연방으로재조직된베리아반도를, 나아가자유로운세계를건설할수도있었을거라고말이다.

하지만이책은, 그환상뒤에가려진, 어찌보면절망적인이야기들을풀어놓는다. CNT 의지도부들은국가와의회라는편안한길에투항했다. FAI 의구성원들은파시스트들을물리치는것이‘개인’과‘노동계급’의해방보다더큰대의라고여기고, 그‘대의’에우선적으로복무했다. 노스트로스의구성원으로서그누구보다원칙적이고투쟁적인목소리를내던가르시아올리베르는공화국정부의‘법무부’장관이되었고, 그순간부터갑작스레스페인공화국이라는부르주아국가의수호자가되었다.

국가권력을이용한다는편안한길에빠지는것은, 더큰대의앞에자신의목소리를포기하는것은, 어찌보면조선아나키스트들의숙명이었던것이아니라, 사회혁명의가장좌익에, 가장급진적인곳에존재해야만하는아나키스트들의숙명이었을수도있겠다.

하지만오히려그렇기에, 나는그오류와실책들속에서아나키즘을지속할희망을본다. 프랑스와독일의혁명적조합주의자들은정치적중립성의환상에빠져 1 차대전에찬성했다. 프랑스의 CGT 도, 스페인의 CNT 도규모가가져다주는 IWA 내부에서의해게모니에취해노동자의단결보다조직의이익을선택했다. 스페인내전당시 CNT-FAI 가범했던오류와실책들에대해서는더말할필요도없다. 그럼에도 불구하고, 아나키즘은, 아나키즘적조합주의는아직존재한다. 스스로저지른오류들로조직이반토막나는일을 겪더라도, 반복된실책으로노동자의국제연대가무너지는경험을하더라도, 다시금조직을세워내왔다.

그리고이것은, 자본주의와국가가만들어내는억압의체제를무너트리고, 모든인민대중이자기삶의주인이되고노동자가자기노동의주인이되는세상을만드는것은, 그세상을건설하는것을누군가주인님의지도를통해서가아니라노동계급의자기해방으로부터시작하겠다는것은결코포기할수없는데제이기때문이라믿는다.

그렇기에, 나는, 우리는 여전히 아나키스트다. 아나키스트가 될 수 있다. 우리가 만들어 내는 운동이 무시당하고, 비웃음을 사고, 오해받고, 비난당한다 하더라도. 우리가 건설하는 조직이 분열하고, 무너지고, 좌절한다 하더라도. 우리가 어떠한 오류와 실책을 범한다 하더라도. 우리는 다시 일어나 아나키스트로서 활동하고, 조직을 건설하고, 대중의 투쟁속으로 들어갈 것이다.

이러한 영감을 줄 수 있는 역할을 번역할 기회를 제공해준 바딤다미예동지에게 다시 한번 깊은 감사를 표한다.